

Til elever og foresatte!

21. OKTOBER 2018

 **Kirkens Bymisjon**
TV-AKSJONEN **NRK**

TV-aksjonen NRK 2018:

MINDRE ALENE SAMMEN

Vi inviterer barn og voksne til å være med på verdens største dugnad 21. oktober. TV-aksjonen NRK 2018 går til Kirkens Bymisjons arbeid for å skape et varmere og mer inkluderende samfunn.

TV-aksjonen er NRKs årlige innsamlingsaksjon. Hver høst besøker 100 000 bøssebærere alle husstander i Norge for å samle inn penger til en god sak. I år håper vi du og din familie og venner vil være med.

Med årets TV-aksjon kan Kirkens Bymisjon skape møter som endrer liv. Ved å åpne dører og legge til rette for at flere møtes, skal vi vise hvorfor årets TV-aksjon er viktigere enn aldri før. Vi skal tilby mennesker som opplever å stå utenfor, et nytt fellesskap, en seng eller en samtale og slik bidra til at flere får muligheten til å oppnå egne mål og drømmer. Vi skal gi sårbare barn og unge en mulighet til å delta på fritidsaktiviteter. Pengene som samles inn skal skape 700 000 møter mellom mennesker.

Det er mange måter å være utenfor på. Fra å mangle en seng å sove i, til å være utenfor arbeidsliv, eller ikke kunne delta på fritidsaktiviteter eller bursdager. Utenforskap rammer ikke bare enkeltpersoner, men gir ringvirkninger for hele befolkningen.

TV-aksjonen 2018 heter «Mindre alene sammen». Mange av landets skolebarn har lært om tematikken på skolen gjennom TV-aksjonens undervisningsopplegg som ligger gratis tilgjengelig på blimed.no og salaby.no.

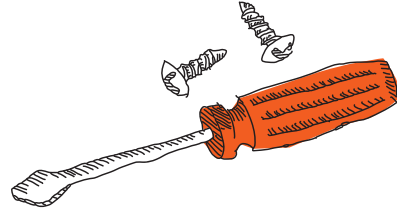
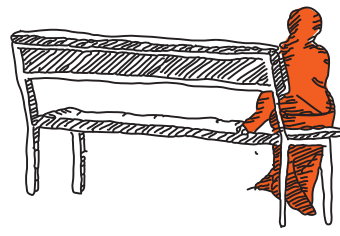
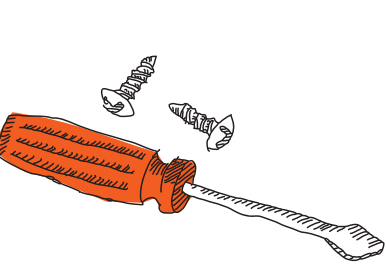
Bli med på årets viktigste søndagstur 21. oktober fra klokken 16.00 til 18.00. Meld deg som bøssebærer på blimed.no eller ved å ringe 02025!

Husk at bøssebærere under 18 år må gå i følge med voksne.

TV-AKSJONEN NRK KIRKENS BYMISJON

Mindre alene sammen | Blimed.no | post@tvaksjonen.no | Innsamlingskonto: 8380.08.09005





للطلاب وأولياء الأمور!

الحملة NRK التلفزيونية لعام 2018

أقل وحدة معا

ندعو الأطفال والبالغين للمشاركة في اليوم العالمي لجمع التبرعات بتاريخ 21 أكتوبر. حملة تلفزيون NRK لعام 2018 سوف تذهب الي الجمعية الكنسية (Kirkens Bymisjon) التي تعمل لخلق مجتمع أكثر دفئاً وأكثر شمولية. الحملة التلفزيونية هي حملة (NRK) لجمع التبرعات السنوية. في كل خريف يقوم 100 000 من جامعي التبرعات بزيارة كل المنازل في النرويج لجمع الاموال لصالح عمل جيد. في هذا العام نتمنى أن تكون أنت وعائلتك وأصدقائك معنا الحملة التلفزيونية لهذا العام تمكن الجمعية الكنسية (Kirkens Bymisjon) من خلق طرق تؤدي الي تغيير أسلوب الحياة عن طريق تقليل الانعزال، بالمساعدة علي التقاء الناس خارج منازلهم. سنقدم للأشخاص الذين يحسون بانهم منعزلين من المجتمع، مجتمع جديد، أونوفر لهم سريرًا، أو محادثة، وما إلى ذلك، حتى يتمكن المزيد من الأشخاص من تحقيق أهدافهم وأحلامهم. تسمى الحملة التلفزيونية لعام 2018 (أقل وحدة معا) تعلم العديد من تلاميذ المدارس في النرويج عن هذه الحملة في المدرسة من خلال الخطط التعليمية لحملة التلفزيون، والتي تتوفر مجانًا على المواقع الإلكترونية salaby.no و blimed.no.

طلباء اور سرپرستوں کے لئے

ٹی وی کی مہم 2018:

یکجہتی، تنہائی کم

ہم بچوں اور بالغوں کو 21 اکتوبر کو دنیا کی سب سے بڑی رضاکارانہ مہم میں حصہ لینے کی دعوت دیتے ہیں۔ 2018 کی نوشک ٹی وی کی یہ مہم چرچ کے بيمشن کے کام، ایک پرتیاک اور زیادہ شمولیت والے معاشرے کے قیام کے لئے ہے۔

ٹی وی کی یہ مہم سالانہ عطیات اکٹھے کرنے کی مہم ہے۔ ہر سال خزاں میں ایک لاکھ رضاکار سارے ملک میں ہر دروازے پر جا کر ایک اچھے مقصد کے لئے عطیات اکٹھے کرتے ہیں۔ اس سال ہم امید کرتے ہیں کہ آپ اپنے خاندان اور دوستوں کے ساتھ اس میں شامل ہوں گے۔

اس سال ٹی وی کی اس مہم سے چرچ کا بيمشن ایسے میل جول کا انتظام کر سکتا ہے جس سے زندگی بدل سکتی ہے۔ ہم تنہائی کے شکار افراد کو باہمی میل ملاقات کا ایک نیا ماحول، ایک چارپائی یا باہم بات چیت سے زیادہ سے زیادہ لوگوں کو ان کے مقاصد اور خوابوں کی تکمیل ہونے دیکھ سکیں گے۔

2018 کی ٹی وی کی مہم "کو یکجہتی، تنہائی کم" کا نام دیا گیا ہے۔ سکولوں کے اکثر بچے ٹی وی کی مہم کے تدریسی مواد سے متعارف ہوئے ہیں جو blimed.no og salaby.no پر مفت دستیاب ہے۔

21 اکتوبر اتوار کو سال کی اس اہم شام چار بجے سے چھ بجے تک ٹی وی کی اس رضاکارانہ مہم میں حصہ لیں۔

blimed.no سے شامل ہو کر یا 02025 پر فون کر کے

18 سال سے کم عمر کے رضاکاروں کے ساتھ بالغوں کا ہونا

Ha cidloon!

Waxaan ku casumaynaa caruurta iyo dadka waawynba inay ka qayb qaataan iskaa-wax uqabsashada ugu weyn adduunka ee sanadkan 2018 bisha oktoobar. TV-aksjonen NRK waa lacag ururin sanadle ah oo uu sameeyo TV ga NRK ee Norway. Sanadkan waxaa lacagta loo ururinayaa ururka Kirkens Bymisjon si uu wax uga qabto arrimaha bulshada ee dalka Norway. Sanad walba xilliga deyrta waxaa daasadaha lacagta lagu aruuriyo qaada 100 000 oo qof iyagoo dadka guryaha ku garaacaya si ay lacag uga ururiyaan, si markaas wax muhiim ah dadka loogu qabto. Sanadkan waxaan rajaynaynaa inaad adiga, familkaaga iyo asxaabtaadu qayb ka noqotaan. Qofka caawimaada u baahan ayaa laga caawinayaa inuu cagahiisa isugu taago si uu bulshada qayb uga noqdo. Qofkii aan haysan meel uu seexo waa laga caawinayaa. Caruurta yaryar iyo dhallinyarada waxaa loo samaynayaa meelo ay ku cayaaraan kuna qaataan watiga firaaqada. Halkudhigga iskaa-wax u qabsashada sanadkan waa "Ha Cidloon!". Caruurta iskoolka ayaa loogu dhigay, iyadoo lagu daray manhajka waxbarashada sanadkan. Waxaana laga heli karaa blimed.no iyo salaby.no waana bilaash. **Ka qaybqaado lacag ururinta, waxay bilaabanaysaa axad 21. oktober saacadda 16.00 ilaa 18.00. iska diiwaangeli halkan blimed.no ama wac lambarkan 02025! Xasuuso! caruurtu waa in ay la socdaan qof ka weyn 18 sano.**

Dear children and parent(s)/guardian(s)

We would like to extend you an invitation to take part in the annual Norwegian tradition - TV-aksjonen. TV-aksjonen is a national Telethon that engages people from all over the country, and together we raise funds for a chosen charitable cause. With this year's funds, we will provide relief to some of the most vulnerable people in Norway. Each fall, over 100 000 volunteers participate in the fundraising activity where we go door to door with the purpose of collecting money for the issue at hand. The funds from this year's Telethon is granted to The Church City Mission (Kirkens Bymisjon) who will carry out the work of facilitating new projects/meeting-places throughout the country. Many vulnerable people in Norway wage their battle against loneliness and isolation on the open streets as drug users, while others do so in ways that are less visible. This year's Telethon will allow the Church City Mission to provide more outreach projects, activity houses, cafes, beds to sleep in, warm meals and someone to talk to, for those in need. Several pupils around Norway have increased their knowledge about the importance of this year's cause through an educational learning programme. The programme is available free of charge online at blimed.no and salaby.no. We ask you to join us as a volunteer on the 21st of October from 4 p.m. to 6 p.m. You can sign up at blimed.no or by calling 02025. Please note that an adult must accompany volunteers under the age of eighteen.

TV-AKSJONEN NRK KIRKENS BYMISJON

Mindre alene sammen | Blimed.no | post@tvaksjonen.no | Innsamlingskonto: 8380.08.09005

